



[www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch)

# Fourchette verte Genève

## Rapport d'activité 2015



Dans le cadre du programme:  
"Marchez et mangez malin!"



REPUBLIQUE  
ET CANTON  
DE GENEVE

POST TENEBRAS LUX

Avec le soutien de la République et Canton de Genève et de Promotion Santé Suisse

<b>Sommaire</b>	<b>page</b>
<b>I. LES TEMPS FORTS DE 2015</b>	<b>2</b>
<b>II. FONCTIONNEMENT DE L'ASSOCIATION</b>	<b>3</b>
<b>III. PRIORITES ET REALISATIONS</b>	<b>3</b>
1. Restaurants labellisés <b>Fourchette verte</b>	4
A. Cafés-restaurants et self-services	4
B. Restaurants de collectivité	4
C. Junior	4
D. Tout-petits	4
E. Affiliation adulte	4
F. Affiliation junior	5
G. Affiliation senior	5
H. Manifestations populaires	5
I. Prospection	5
J. Nombre de restaurants labellisés	5
K. Suivi des restaurants labellisés	5
L. Charte du développement durable	6
2. Information du public	6
A. Matériel de communication	6
B. Actions de communication	6
C. Stands de présentation	9
3. Recherche de fonds	10
A. Communes	10
B. Sponsors	10
<b>IV. EVALUATION</b>	<b>10</b>
1. Sondage d'opinion	10
2. Enquête d'appréciation	10
<b>V. FEDERATION FOURCHETTE VERTE SUISSE</b>	<b>11</b>
1. Temps forts	11
2. Nombre d'établissements labellisés en Suisse	13
3. Nombre de places assises en Suisse	14
4. Historique et organisation	14
<b>VI. PERSPECTIVES 2016</b>	<b>15</b>
<b>VII. COMPTES 2015</b>	<b>16</b>
1. Comptes d'exploitation	16
2. Bilans comparés 2014-2015	17
<b>VIII. REMERCIEMENTS</b>	<b>18</b>
<b>IX. ANNEXES</b>	<b>19</b>



## I. LES TEMPS FORTS DE 2015

On compte **huit établissements labellisés de plus** qu'en 2014 avec des mouvements notables, soit **treize** nouveaux labels et **cinq** de moins. Au total, **302 établissements** sont labellisés **Fourchette verte** (cf § III. 1 J).

A l'occasion de la 15<sup>ème</sup> **Semaine du Goût**, **Fourchette verte** Genève a contribué au succès du concours de dessin « remplis ton cageot de fruits et légumes » pour les enfants de l'école primaire, avec 4'600 sets de dessin distribués, plus de 50 écoles actives et 240 lots offerts, grâce à de nombreux partenaires. Le thème, « les céréales et les légumineuses » a été proposé à tous les restaurants labellisés en Suisse, ce qui a été l'occasion d'élaborer un kit pédagogique et de proposer diverses animations (cf § III. 2 B).

Une **campagne d'affichage** a eu lieu du 2 au 16 septembre, avec 178 affiches réparties dans les communes de Genève, Carouge, Chêne-Bourg, Lancy, Grand-Saconnex, Onex, Vernier et Thônex. Un clip vidéo, sans son, de 10 secondes a été diffusé en novembre et décembre dans 4 **cinémas** (cf § III. 2 B).

**27 communes** ont répondu favorablement et ont soutenu financièrement **Fourchette verte**: Anières, Avully, Avusy, Bardonnex, Bellevue, Bernex, Carouge, Céligny, Chêne-Bourg, Collonge, Cologny, Confignon, Grand-Saconnex, Lancy, Laconnex, Meinier, Meyrin, Onex, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates, Presinge, Satigny, Thônex, Vandoeuvres, Vernier et Versoix, ainsi que la Ville de Genève. Ce soutien est devenu indispensable au bon fonctionnement des activités de **Fourchette verte** (cf § III. 3 A).

Lors de l'enquête d'appréciation, **154 établissements** labellisés ont été visités de janvier à juin. Les critères de visibilité du label sont moins bien respectés qu'en 2014. Les résultats concernant le respect des critères de l'assiette **Fourchette verte** sont néanmoins presque identiques, soit 89% vs 88%, bien que les quantités de protéines soient moins bien respectées (cf § IV. 2 et annexe VIII).

Actuellement, 14 cantons et demi-cantons sont concernés par le label **Fourchette verte** : tous les cantons latins, ainsi qu'Argovie, Bâle (campagne et ville), Berne, Saint-Gall, Soleure et Thurgovie. L'intégration du label « **schnitz und drunder** », issu de Bâle, a donné naissance à **Ama terra, nouvelle déclinaison** du label **Fourchette verte** pour les établissements qui souhaitent développer les **aspects liés à la durabilité**. Une participation active de **Fourchette verte** Genève à la mise en œuvre du projet Ama Terra a été nécessaire. **Fourchette verte** est désormais l'unique label d'alimentation équilibrée disponible en Suisse. Le partenariat avec une entreprise de restauration collective, conclu en 2013, a participé à l'augmentation du nombre de labellisés, soit 1'473 établissements en Suisse (cf § V).

Un avenant au tableau de bord 2016, dans le cadre du **contrat de prestations quadriennal pour la période 2013-2016** entre le DEAS et l'association **Fourchette verte** a été établi, afin d'intégrer le label affiliation senior. Les indicateurs déjà revus à la baisse en 2015 restent identiques (cf § VI).

## II. FONCTIONNEMENT DE L'ASSOCIATION

**Fourchette verte** Genève partage les locaux de Carrefour Addictions (CARAD), regroupant les associations : Fegpa, Cipret et Rien ne va plus.

Le comité de **Fourchette verte**, composé de neuf membres, s'est réuni à quatre reprises au cours de l'année (cf. annexe I). L'assemblée générale a eu lieu le 23 mars à la salle communale de Lachenal, à Versoix, commune dont les autorités ont aimablement accueilli **Fourchette verte**. Le groupe de travail des diététiciennes s'est réuni à six reprises. Ce groupe a été constitué pour transmettre et partager les informations spécifiques au suivi des labellisés, notamment les directives émanant de la Conférence de coordination de **Fourchette verte** Suisse.



Les permanentes de l'association

Coordnatrice : Madame Tania LEHMANN, poste à 0,5 équivalent plein temps (EPT)

Diététiciennes : Madame Daniela DI CAPUA remplacée pour congé maternité par Madame

Sandrine LASSERRE, poste à 0,5 EPT

Madame Thérèse GENOLET, poste à 0,4 EPT

Le temps de travail effectif des permanentes de l'association a représenté 1,4 équivalent plein temps. **Fourchette verte** Genève a accueilli deux étudiantes de la filière HES Nutrition et diététique de Genève durant 16 semaines. Mesdames Marie-Pierre THEUBET et Sidonie FABBI, employées par le Service de santé de l'enfance et de la jeunesse (SSEJ), ont assuré les démarches dans tous les restaurants des établissements liés au DIP, ainsi que dans les crèches/ Espace de Vie Infantile (E.V.E.) publiques. Madame Céline LIVER, diététicienne au Service des écoles et institutions pour l'enfance de la Ville de Genève, a œuvré au développement du label et au suivi des restaurants scolaires de la Ville.

## III. PRIORITES ET REALISATIONS

Dans le cadre de la subvention du Département de l'emploi, des affaires sociales et de la santé (DEAS), un contrat de prestations quadriennal a été établi. Un avenant 2015 au tableau de bord, comprenant les objectifs pour la période 2013-2016, a été validé, afin de répondre à la mise en place de l'affiliation senior, avec des ajustements de différents indicateurs :

Objectifs	Valeurs cibles	Indicateurs et résultats
1. Augmenter le nombre de restaurants et de lieux de restauration collective privés et publics labellisés	285	Nombre total de lieux labellisés : <b>302</b>
	38'000	Nombre total de places assises : <b>38'639</b>
	70%	Pourcentage des lieux labellisés pour les enfants, les jeunes et les étudiants sur le nombre total de lieux labellisés : <b>72%</b>
2. Augmenter la conformité des lieux labellisés (hors DIP) aux exigences du label <b>Fourchette verte</b> par le suivi, le contrôle et la formation	8	Nombre de mini-formations réalisées : <b>15</b>
	220	Nombre d'entretiens individuels réalisés : <b>227</b>
	au moins 350*	Nombre de visites de contrôle des lieux labellisés : <b>435*</b>
	80%	Proportion de lieux contrôlés respectant le critère alimentation du label : <b>89%</b>
	2	Nombre de formations payantes réalisées : <b>4</b>
45	Nombre de participants aux formations payantes : <b>40</b>	



3. Sensibiliser la population à une alimentation équilibrée par la promotion du label <b>Fourchette verte</b>	10	Nombre de manifestations publiques : <b>10</b>
	10	Nombre de stands de présentation : <b>12</b>
	6	Nombre d'articles de presse : <b>11</b>
	2	Nombre d'intervention à la radio et/ou à la télévision : <b>2</b>
4. Evaluer la connaissance du label <b>Fourchette verte</b> auprès de la population	1	Nombre de sondage d'opinion : <b>1</b>
5. Mettre en place le label <b>Fourchette verte</b> senior pour les établissements médico-sociaux (EMS)	3	Nombre d'établissements médico-sociaux labellisés <b>Fourchette verte</b> senior : <b>1</b>

\* seul cet indicateur comprend le suivi réalisé par le Service de santé de l'enfance et de la jeunesse (DIP) et le Service des écoles et institutions pour l'enfance de la Ville de Genève.

Les résultats montrent que la majorité des indicateurs ont été atteints, voire largement dépassés. Malgré un investissement particulièrement important, il n'a pas été possible de labelliser d'EMS. Une révision des critères, perçus comme trop stricts, effectuée par **Fourchette verte** suisse à la demande de **Fourchette verte** Genève, a permis un élargissement en fin d'année, laissant des perspectives de labellisation en 2016.

**Fourchette verte** s'inscrit dans les priorités du **Plan cantonal genevois de promotion de la santé et de prévention** du DEAS, dans le cadre du programme « marchez et mangez malin ».

## 1. Restaurants labellisés **Fourchette verte**

### A. Cafés-restaurants et self-services

Un **nouveau café-restaurant** (Les Savoises) a obtenu le label **Fourchette verte**. Un café-restaurant (Téséo) s'est vu retirer le label. Ainsi, il **n'y a pas de nouvel établissement** dans la catégorie café-restaurant et self-services (cf. annexe II).

### B. Restaurants de collectivité :

**Deux nouveaux restaurants** ont obtenu le label **Fourchette verte** (CICG, Bureau International du Travail). Deux établissements l'ont perdu, il s'agit de Patek Philippe et Zürich Assurance. Une cafétéria scolaire a fermé en mai (collège Voltaire) et est en cours de relabellisation pour l'année 2016. Ainsi, il y a un **établissement de moins** dans cette catégorie (cf. annexe III).

### C. Junior

**Deux restaurants scolaires publics et un établissement privé** ont obtenu le label **Fourchette verte** (La Ferme Golay et Libellules 2 à Vernier, et Espace 99). Il y a ainsi **trois labels junior en plus** (cf. annexe IV).

### D. Tout-petits

**Six établissements** ont obtenu le label. Il s'agit des E.V.E. **Monthoux, Jonction et Vernier-Village, de la Fondation Crèche La Cigogne** ainsi que des crèches **Pop e Poppa Menthe à l'Eau et Le Sabotier**. L'E.V.E Boudines a fermé et donc perdu le label. Il y a ainsi **cinq labels en plus** (cf. annexe V).

### E. Affiliation adulte

L'établissement **Claire Fontaine** de la Fondation Ensemble a obtenu le label. Il y a ainsi **sept établissements affiliés adulte** (cf. annexe VI).



## F. Affiliation junior

Le nombre d'établissements est resté stable, soit **cinq établissements** affiliés junior (cf. annexe VI).

## G. Affiliation senior

**Pas de nouvel établissement** dans cette catégorie, soit **un établissement affilié senior** (cf. annexe VI).

## H. Manifestations populaires

**Fourchette verte** Genève a labellisé les plats servis lors de trois manifestations populaires. Les critères de labellisation sont vérifiés, en amont et sur place, par les permanentes de l'association. Cette labellisation n'est effective que sur la durée de la manifestation. Il s'agit des plats **Fourchette verte** servis lors de la Fête de la Tomate (Vidonne Traiteur), The Meal (Traiteur de Châtelaine) et la Cité-métiers.ch L'expo (Palexpo restaurants) pour les plats servis au public (cf. § III. 2 C).

## I. Prospection

**Fourchette verte** Genève a été en contact avec 17 nouveaux établissements en 2015, ce qui a donné lieu à 9 entretiens sur place et à 4 dossiers en cours de labellisation.

## J. Nombre de restaurants labellisés

La répartition des types d'établissements qui détiennent le label **Fourchette verte** au 31 décembre 2015 est la suivante :

Etablissements	Nombre	Places
cafés-restaurants	14	1'243
self-services	16	2'936
restaurants de collectivité	71	16'491
junior	129	13'919
tout-petits	59	3'661
affiliations adulte	7	239
affiliations junior	5	122
affiliations senior	1	28
<b>Total</b>	<b>302</b>	<b>38'639</b>

On compte **huit établissements labellisés de plus qu'en 2014** correspondant à treize nouveaux labels et cinq en moins, soit **302** restaurants labellisés contre 294 fin 2014, pour un total de **38'639** places, contre **38'189** places une année auparavant.

**L'objectif quantitatif visant à atteindre 285 établissements labellisés avec 38'000 places assises a donc été atteint.**

## K. Suivi des établissements labellisés

Afin de consolider une pratique conforme aux engagements du label **Fourchette verte** et dans l'objectif d'évaluer le respect des trois critères et leur bonne visibilité, **435 visites** ont été effectuées dans les établissements.

Les permanentes de l'association ont assuré : **204 repas** et **23 entretiens** sans repas, soit un total de **227 entretiens**. Elles ont également corrigé **265 semaines de menus**.

Mesdames Marie-Pierre THEUBET, Sidonie FABBI et Céline LIVER ont effectué : **132 visites avec repas**, **76 entretiens sans repas** et la **correction de 425 semaines de menus**.

Outre le contrôle du respect du label, ces visites sont l'occasion de distribuer du matériel promotionnel, de mettre à disposition la liste des restaurants labellisés et de discuter avec les responsables de la restauration.

**Six nouveaux testeurs** ont été formés. Chaque testeur s'engage à évaluer au moins quatre établissements par année avec une indemnité de Frs 20.- par grille d'évaluation remplie.

**13 testeurs actifs** (5 de plus qu'en 2014) ont rempli **59 grilles d'appréciation** (12 de plus) correspondant à 30 établissements différents visités (3 de plus). A noter que le nombre d'établissements ouverts au public, et donc disponible pour les visites des testeurs, est passé de 49 établissements en 2014 à 51 en 2015.

En cours d'année, la **vignette annuelle** de conformité a été attribuée à chaque établissement labellisé respectueux des critères, lors des visites de suivi.

Des **entretiens individuels** avec les responsables et les cuisiniers ont eu lieu à une ou deux reprises dans l'année dans tous les établissements. Les permanentes de l'association ont assuré :



**15 mini-formations** du personnel, **6 formations** pour l'équipe de cuisine, **8 formations** réparties dans 1 école, 1 centre de formation professionnelle, 1 entreprise et 1 école post-obligatoire, dont 4 ateliers payants répartis sur 2 journées à ORIF. Il y a eu **4 séances d'information** aux éducateurs-trices des institutions labellisées et **3 séances** aux parents.

Mesdames Marie-Pierre THEUBET, Sidonie FABBI et Céline LIVER ont effectué: **1 mini-formation** du personnel des établissements, **12 ateliers de formation** pour les éducatrices-teurs et animatrices-teurs du parascolaire, **4 séances de formations** pour les cuisiniers du secteur de la petite enfance.

## L. Charte du développement durable

Sous l'impulsion de la Direction générale de l'Agriculture (Département de l'environnement, des transports et de l'agriculture) et de son label « Genève Région Terre Avenir » (GRTA), la charte du développement durable est proposée aux établissements labellisés depuis 2010. Elle représente un engagement volontaire de l'établissement, qui est le garant de la charte. **Fourchette verte** a mandaté l'entreprise Maneco, et avec elle, oriente et conseille la démarche de l'établissement. Aucune nouvelle charte n'a été signée cette année, soit un total de **cinq chartes** (cf. annexe VII).

## 2. Information du public

### A. Matériel de communication

Les séries de panneaux de présentation adulte et junior, ainsi que les concours adulte et junior ont pu être finalisés. Le contenu avait été réactualisé en 2014 en collaboration avec **Fourchette verte** Vaud et Suisse. Du matériel promotionnel a pu être commandé et distribué sur les stands ou dans les établissements labellisés grâce au soutien d'une fondation privée genevoise et de l'Union maraîchère de Genève (OPAGE).

### B. Actions de communication

#### Semaine du Goût

Elle s'est tenue du 17 au 27 septembre pour la 15<sup>e</sup> année. Son inauguration a eu lieu à Onex, aux Fourneaux du Manège, au cours de laquelle la Présidente du comité genevois, Madame Chantal LONATI, a fait une brillante allocution.

Pour la 1<sup>ère</sup> fois, le thème de la Semaine du Goût a été décidé par **Fourchette verte** Suisse, ce qui sera le cas désormais chaque année. « **Céréales et légumineuses** » ont été retenues et proposées à tous les labellisés pour décliner leurs menus. Un recensement des céréales et légumineuses produites à Genève a été effectué et envoyé aux établissements labellisés, afin de les aider dans leurs choix. Un kit pédagogique (quizz, recettes, mots croisés) élaboré par **Fourchette verte** Suisse, a été mis à disposition, ainsi qu'une dizaine d'exemples de menus préparés par le SSEJ. Une valorisation de ce kit dans les restaurants scolaires est reprise sur le site de la Ville de Genève, dans la rubrique Semaine du Goût 2015. Des recettes inédites ont été réalisées dans les restaurants scolaires. Certaines entreprises de restauration ont élaboré du matériel de communication en lien avec la thématique.

Un concours de dessin « remplis ton cageots de fruits et légumes de saison », conçu par la Semaine du Goût sur un set de table a été proposé aux enfants fréquentant les restaurants scolaires des écoles publiques, en collaboration avec le SSEJ et le groupement pour l'animation parascolaire (GIAP).



Une école privée, le Collège Saint-Louis, a également participé au concours, soit au total plus de 50 écoles impliquées et 4'600 sets distribués. Une recherche active de lots réalisée par Mesdames Sidonie FABBI et Tania LEHMANN a permis d'en récolter 240 (livres de cuisine pour enfants, cours de cuisine avec un chef, paniers de fruits et légumes, thé avec recette maison de thé froid, jeux, crayons de couleur, t-shirts, clé USB...) grâce au généreux soutien de tous les donateurs : Auberge du Grand-Donzel, Auberge de Gy, Betjeman et Barton, Café de la Place à Plan-les-Ouates, Caran d'Ache, Cartier chocolatier à Versoix, espace-terroir, Fourneaux du Manège, OPAGE et **Fourchette verte**.



En collaboration avec le service de santé de l'enfance et de la jeunesse (SSEJ), le responsable et les animatrices du GIAP, **Fourchette verte** a proposé une animation ludique durant la pause du repas de midi aux enfants dès la 2P du parascolaire des écoles Place Favre et Petit-Senn à Chêne-Bourg (environ 70 enfants.) Les thèmes « céréales et légumineuses » et « équilibre alimentaire » ont été abordés.

Toujours dans le cadre de la Semaine du Goût, un grand repas « The Meal » composé de produits du terroir a été organisé par l'association « Un repas pour l'avenir ». Non moins de 1200 menus labellisés **Fourchette verte** ont été

confectionnés par le traiteur de Châtelaine (tortilla de pommes de terre, gaspacho et salade verte). Cette manifestation, qui s'est déroulé le samedi 19 septembre sur la Plaine de Plainpalais en collaboration avec espace-terroir est un événement mondial dans une démarche de soutien de l'agriculture, du commerce équitable et de la production respectueuse de l'environnement. Une activité sensorielle autour de cinq herbes aromatiques fraîches a permis de sensibiliser la population à leur culture et leur utilisation en tant qu'alternative au sel et/ou matières grasses pour l'assaisonnement.



**Fourchette verte** est représentée au sein du Comité genevois de la Semaine du Goût sous l'égide de l'association pour la promotion du goût. Il y a eu 3 séances au cours de l'année, dont une dédiée à la sélection des événements genevois et une autre à leur évaluation, ainsi que la participation à la cérémonie d'ouverture genevoise à Onex.

### ***Le DIP s'engage pour la promotion d'une alimentation saine dans les cafétérias des établissements de l'enseignement post-obligatoire (DIP)***

Dans le cadre de sa politique pour la promotion d'une alimentation équilibrée, le DIP a proposé trois actions "**Fourchette verte**" distinctes durant l'année scolaire.

- L'action "plat du jour **Fourchette verte** + un fruit" au prix de 6.40 (au lieu de 8.90 sans le fruit) s'est déroulée durant 45 jours dans toutes les cafétérias des établissements de l'enseignement post-obligatoire pour la treizième année consécutive. Ainsi, durant les deux périodes de l'année scolaire, les apprentis, élèves et collégiens âgés de 16 à 19 ans ont consommé un peu moins de 44'000 plats **Fourchette verte** accompagnés d'un fruit, soit 875 plats **Fourchette verte** par jour répartis dans 18 cafétérias.
- Pour mieux connaître les différentes possibilités de manger équilibré selon les critères **Fourchette verte**, les élèves ont pu déguster durant la Semaine du Goût du lundi 21 au vendredi 25 septembre le plat du jour sur le thème « céréales et légumineuses » pour un prix de 6.40.
- Toujours sous le label **Fourchette verte**, chaque gérant de cafétéria a proposé durant 15 jours de son choix une action "Les salades, un repas complet pour le plein air" au prix de 6.40.

### ***Recettes hebdomadaires avec espace-terroir.ch***

Chaque semaine les bénéficiaires des paniers de fruits et légumes locaux, bio ou conventionnels, reçoivent deux à trois recettes établies par **Fourchette verte** reprenant les ingrédients des paniers de la semaine. Au total **85 nouvelles recettes** ont été proposées, sur un total de 180 recettes. Elles sont disponibles sur [www.espace-terroir.ch](http://www.espace-terroir.ch).



### ***Couverture médias***

#### ***Presse écrite***

En collaboration avec Pierre LEDEREY et un-e diététicien-ne d'une section cantonale, 13 articles ont paru dans la rubrique nutrition du Migros Magazine Au Quotidien, dont 2 de Genève :

- 2 mars : « Manger équilibré, c'est quoi ? » citant Elizabeth BIERI de **Fourchette verte** Suisse.
- 23 mars : « Minimum un litre d'eau par jour » avec Murielle GANDER de **Fourchette verte** Fribourg.



- 20 avril : « Le chocolat ? Pourquoi pas... » reprenant les propos de Laurence MARGOT de **Fourchette verte** Vaud.
- 11 mai : « Graisses : il en faut, mais pas trop ! » nommant Gabrielle EMERY de **Fourchette verte** Valais
- 1<sup>er</sup> juin : « Manger équilibré sans viande » avec l'interview de Tania LEHMANN de **Fourchette verte** Genève.
- 22 juin : « Le calcium pour la santé de nos os et dents » écrit avec Daniela SUNIER de **Fourchette verte** Neuchâtel.
- 13 juillet : « Mettez de la couleur dans votre assiette ! » citant Aline HERTZLI de **Fourchette verte** du Jura Bernois.
- 3 août : « Molto gusto e sano » citant Laurence MARGOT de **Fourchette verte** Vaud.
- 7 septembre : « Moins de sel, plus de vie » est en collaboration avec Tania LEHMANN de **Fourchette verte** Genève.
- 28 septembre : « Manger des fruits et légumes toute l'année » avec la participation de Michel THENTZ président de **Fourchette verte** Suisse.
- 19 octobre : « Manger équilibré, même en hiver » citant Murielle GANDER de **Fourchette verte** Fribourg.
- 9 novembre : « Un bon petit déjeuner pour bien démarrer » avec Aline HERTZLI de **Fourchette verte** Jura.
- 30 novembre : « Bien manger en hiver » avec Gabrielle EMERY de **Fourchette verte** Valais.

En collaboration avec l'Union Maraîchère de Genève (UMG), 6 articles comprenant deux légumes phare et deux recettes sont parus dans la rubrique Gourmandises du terroir de Nouvelles.ch durant les mois de :

- mars : épinard et radis
- avril : betterave et côte de blette
- mai : asperge et pleurote
- juin : concombre et rhubarbe
- septembre : fenouil et tomate
- décembre : rampon et cardon

Article rédactionnel traitant des céréales et légumineuses et du kit pédagogique **Fourchette verte** dans la brochure de la Semaine du Goût de septembre.

Interview de Stéphane MONTANGERO, secrétaire général de Fourchette verte Suisse, dans Le Temps du 27 octobre, « Haro sur la charcuterie, cause de cancer ».

« Cantines et alimentation, pas une mince affaire » publié dans le journal Educateur de décembre a mentionné à plusieurs reprises le label **Fourchette verte** en décrivant les activités respectives de chaque section cantonale, ainsi que le rôle du label dans la Semaine du Goût.

### **Télévision**

**Fourchette verte** est mentionnée dans l'interview de Daniela DI CAPUA pour l'émission ABE de la RTS sur les pâtes alimentaires du 1er septembre.

En septembre, reportage de la chaîne de télévision locale Canal Alpha avec un interview de Stéphane MONTANGERO lors de l'assemblée générale de **Fourchette verte** présentant le bilan et les perspectives de **Fourchette verte** Suisse.

**Au total, il y a eu 11 interventions dans la presse écrite et 2 à la télévision.**

### **Campagne d'affichage**

Du 2 au 16 septembre, avec 178 affiches réparties dans les communes de Genève, Carouge, Chêne-Bourg, Lancy, Grand-Saconnex, Onex, Vernier et Thônex, grâce aux emplacements gratuits obtenus par la DGS (DEAS).



### **Campagne dans les cinémas :**

Diffusion d'un clip vidéo sans son de 10 secondes créé par les permanentes de l'association, dans les cinémas de Balexert 3, Rialto 3, Scala 1 et Bio en novembre et décembre.

### **Distribution des dépliants *Fourchette verte***

- Dans tous les établissements labellisés, ainsi que dans différents lieux publics et lors des stands.
- Distribution de 6'780 dépliants junior dans 48 lieux et de matériel promotionnel aux parents par les animatrices-teurs lors des inscriptions au parascolaire de mai.
- Envoi en octobre d'un dépliant à chaque élève de 1<sup>ère</sup> année de l'enseignement post-obligatoire pour annoncer l'action *Fourchette verte*, au total 8'400 dépliants envoyés.

### **Diffusion de la liste des établissements**

- Sur le site internet de la Fédération *Fourchette verte* Suisse [www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch) avec une mise à jour fréquente des restaurants et de la cartographie permettant de les situer géographiquement.
- Envoi à tous les testeurs lors de chaque mise à jour.

### **C. Stands de présentation**

Les permanentes de l'association ont organisé **douze stands** de présentation *Fourchette verte* dans les établissements labellisés, soit trois de moins qu'en 2014 (3 entreprises, 3 self-services, 2 cafés-restaurants, 3 établissements du post-obligatoire et 1 établissement junior). Ces stands sont l'occasion de revoir les critères du label *Fourchette verte* avec le personnel de cuisine et de sensibiliser les consommateurs à l'équilibre alimentaire.



**Le Geneva Tennis Open** a eu lieu du 13 au 23 mai dans le Parc des Eaux-Vives. En collaboration avec Carrefour Addictions (CARAD), *Fourchette verte* a été présente le mercredi après-midi avec pour animation une évaluation personnelle de la consommation alimentaire et l'activité physique. Le public était nombreux et le stand *Fourchette verte* bien visible.

**Beaulieu en campagne**, le 6 juin, en collaboration avec espace-terroir, un concours sur alimentation et l'agriculture, ainsi qu'un jeu sur le toucher ont été mis à disposition.



**Fête de l'association Camarada**, le 13 juin en collaboration avec CARAD. Afin de promouvoir l'alimentation équilibrée - petit budget, une animation sur les céréales et les légumineuses a été proposée aux femmes et familles migrantes.

Sous des températures caniculaires, la **Fête de la Tomate** s'est déroulée pour la 1<sup>ère</sup> fois sur trois jours, du 3 au 5 juillet sur la place de la Sardaigne, à Carouge. Le stand était composé d'un concours, d'un jeu sur le toucher, de documentation sur l'alimentation et le label *Fourchette verte*, ainsi que de recettes à base de tomates. Le plat habituel servi par le traiteur Monsieur André VIDONNE a été labellisé: tomates farcies, riz et salade verte.

Lors de la première édition du **Triathlon international de Genève** qui s'est déroulé du 9 au 12 juillet, l'association *Fourchette verte* était présente le samedi et le dimanche grâce à la collaboration de CARAD. Un concours sur l'alimentation et le sport, ainsi que de la documentation étaient proposés sur le stand.



Lors du **Slow up**, le dimanche 2 août, un stand s'est tenu entre Choulex et Meinier, proposant: un concours commun avec espace-terroir, la distribution de tomates, ainsi qu'un jeu sur les céréales et les légumineuses.

Lors de la course populaire **Run to Run**, qui s'est déroulée le 26 septembre à Carouge, l'association *Fourchette verte*, invitée par espace-terroir, a tenu un stand sur la place de la Sardaigne.



La **Cité des Métiers l'Expo**, a eu lieu du 3 au 8 novembre en partenariat avec CARAD. L'association **Fourchette verte** y était présente tous les jours. Une animation sur les céréales et légumineuses accompagnée d'un mot-fléché, ainsi que la distribution de matériel promotionnel, ont attiré le public majoritairement composé d'élèves. Un concours commun avec CARAD a été réalisé, afin de sensibiliser le public au rôle de chaque association. 700 kg de pommes ont été distribuées. Un plat du jour préparé par les Restaurants de Palexpo a été labellisé tous les jours de la manifestation.



Les **Automnales**, du 13 au 22 novembre, **Fourchette verte** a été représentée par espace-terroir et Mesdames Sidonie FABBI, Céline LIVER et Marie-Pierre THEUBET ont fait partie du jury du concours de cuisine « Les Toqués de GRTA ».

### 3. Recherche de fonds

#### A. Communes

**Fourchette verte** a recherché des sources de financement extérieures à la subvention du DEAS en sollicitant toutes les communes genevoises. **27 communes** ont répondu favorablement, soit 3 de moins qu'en 2014, et ont soutenu financièrement **Fourchette verte**: Anières, Avully, Avusy, Bardonnex, Bellevue, Bernex, Carouge, Céligny, Chêne-Bourg, Collonge, Cologny, Confignon, Grand-Saconnex, Lancy, Laconnex, Meinier, Meyrin, Onex, Perly-Certoux, Plan-les-Ouates, Presinge, Satigny, Thônex, Vandoeuvres, Vernier et Versoix, ainsi que la Ville de Genève. Les communes qui ont nouvellement soutenu **Fourchette verte** sont : Perly-Certoux et Laconnex. 5 communes qui avaient versé un soutien en 2013 ne l'ont pas réitéré (Chêne-Bougeries, Collex-Bossy, Gy, Pregny-Chambésy et Puplinge). Ce soutien est devenu indispensable au bon fonctionnement des activités de **Fourchette verte**.

#### B. Sponsors

Une fondation privée genevoise a répondu favorablement à la demande de soutien dans le cadre de la Cité des Métiers l'Expo. Quant à l'Office de promotion des produits agricoles de Genève (OPAGE), comprenant l'UMG, son soutien a été destiné principalement aux stands lors de manifestations publiques (visibilité, matériel).

## IV. EVALUATION

### 1. Sondage d'opinion

Pour la dix-neuvième fois, un sondage téléphonique, réalisé par l'institut Demoscope, a été mené entre décembre 2014 et janvier 2015 auprès d'un échantillon de 300 personnes, représentatif de la population genevoise (marge d'erreur de  $\pm 5\%$  au seuil de 95 % de fiabilité statistique). **78% des personnes interrogées** déclarent connaître le label **Fourchette verte**, ce qui est identique à 2013 et 2012, tout comme la notoriété, qui reste plus élevée parmi les femmes et les répondants jeunes.

### 2. Enquête d'appréciation

Cette enquête est le résultat du travail conjoint des enquêtrices-teurs de la FRC qui ont contrôlé les 48 établissements ouverts au public, des permanentes de l'association, des diététiciennes du Service de santé de l'enfance et de la jeunesse et de la diététicienne du Service des écoles et institutions pour l'enfance de la Ville de Genève. Au total 154 établissements labellisés ont été évalués de janvier à juin, contre 174 en 2014. Les labels tout-petits et senior n'ont pas été inclus dans l'enquête, malgré des visites de contrôle.

Les critères de visibilité du label sont tous moins bien respectés qu'en 2014 (variation de -10% au maximum). De même, l'indication des boissons non alcoolisées est moindre (69 vs 100%). Malgré des quantités de protéines tendant à être moins respectées (94 vs 98%), le plat **Fourchette verte** est servi adéquatement dans une proportion similaire (89 vs 88%).

Les interventions concernant le respect des quantités servies, surtout des protéines, doivent être maintenues, voire intensifiées : informer, sensibiliser, communiquer et échanger avec les publics cibles restent les priorités.

## V. FEDERATION FOURCHETTE VERTE SUISSE

### 1. Temps forts

*rédigés par Stéphane MONTANGERO, secrétaire général de Fourchette verte Suisse*

#### **Fourchette verte se développe durablement**

L'année 2015 a été marquée à nouveau par deux grands projets: d'une part le partenariat avec le leader en Suisse de la restauration collective SV Group, de l'autre les travaux préparatoires au lancement de « Fourchette verte - Ama terra ». Issu de la distinction « schnitz und drunder », développée par le centre agricole Ebenrain et mise en place en 2006 dans le canton de Bâle-Campagne, le volet « Ama terra » de Fourchette verte valorise les divers aspects du développement durable de l'alimentation, dont la culture de la table. Disponible dès janvier 2016 pour les cantons qui pratiquaient « schnitz und drunder » et qui ont rejoint la Fédération, Fourchette verte - Ama terra est en projet pilote pour les autres. Ce volet développement durable, qui était attendu depuis de nombreuses années, vient enrichir l'offre Fourchette verte, qui permet globalement à 1'473 établissements d'arborer le label d'alimentation équilibrée au 31 décembre 2015.

#### **De « schnitz und drunder » à « Fourchette verte - Ama terra »**

Depuis fin 2012, Fourchette verte Suisse et RADIX ont initié, avec le soutien financier et l'accompagnement de Promotion Santé Suisse, une démarche visant à intégrer le projet « schnitz und drunder » à la Fédération Fourchette verte Suisse. Le but de cette démarche est désormais atteint, puisqu'au 1<sup>er</sup> janvier 2016 un seul et unique label d'alimentation équilibrée est disponible en Suisse, à savoir Fourchette verte. Ce label pourra également être demandé en version « Fourchette verte - Ama terra », pour les établissements qui souhaitent développer les aspects liés à la durabilité. Proposé pour les déclinaisons « tout-petits » et « junior » dans les cantons qui pratiquaient « schnitz und drunder », Fourchette verte - Ama terra est en projet pilote pour les autres. A terme, la Fédération entend développer cette offre pour l'ensemble des déclinaisons. Le kick-off interne regroupant les coordinatrices de tous les cantons parties prenantes du processus a eu lieu le 12 novembre à Berne sous la conduite de Promotion Santé Suisse.



A relever qu'après l'adhésion du canton de Thurgovie, premier canton « schnitz und drunder » à avoir rejoint la Fédération Fourchette verte Suisse en été 2014, les cantons de Saint-Gall, Bâle campagne et Bâle ville ont également fait le pas de l'adhésion, ce qui porte à 14 le nombre de cantons et demi-cantons membres de la Fédération au 31 décembre 2015.

#### **Partenariat avec SV Group**

Au 31 décembre 2015, plus de 70 établissements SV Group ont été labellisés Fourchette verte suite à l'accord signé en décembre 2013 avec le leader suisse de la restauration collective. Cet accord s'étend sur la période 2014-2018 au moins et doit permettre des développements forts du label, y compris dans les cantons où Fourchette verte n'est pour l'heure pas présente. A noter que ce partenariat n'est nullement exclusif, bien au contraire. Fourchette verte Suisse et son partenaire souhaitent faire œuvre de pionniers dans ce type de collaboration pour permettre au label une implantation rapide sur l'ensemble du territoire suisse. Un partenariat avec d'autres caterers intéressés à une telle démarche serait dès lors tout-à-fait envisageable.

#### **Autres projets et collaborations**

La principale innovation 2015 concerne la Semaine du Goût Suisse : il a été décidé que Fourchette verte Suisse fournirait désormais un thème pour l'ensemble des cantons, thème décidé lors de la conférence de coordination de Fourchette verte. Comme premier thème national « Fourchette verte - Semaine du goût », les coordinatrices Fourchette verte ont choisi « céréales et légumineuses ». Ainsi, une sorte de « kit la Semaine du Goût de Fourchette verte » a été produit par la Fédération, avec l'aide des sections cantonales, qui proposait des idées de recettes et d'activités clé en main sur la thématique pour cette semaine vouée au goût.

De même, la collaboration toujours plus étroite avec la Société Suisse de Nutrition (SSN) se poursuit intensivement. Elle est facilitée par la localisation des bureaux **Fourchette verte** pour la Suisse alémanique au sein de la SSN à Berne.

C'est ainsi très souvent de concert que les deux organisations peuvent répondre aux sollicitations concernant la restauration collective. Concernant la Fédération romande des Consommateurs (FRC), l'accord cadre établi en 2013 continue de déployer ses effets.

Outre cela, rappelons que **Fourchette verte** Suisse a un contrat de partenariat avec Unilever Foodsolutions Suisse jusqu'à fin juillet 2016, qui a permis notamment de travailler sur des recettes type. Par ailleurs, d'autres grandes entreprises ont abordé **Fourchette verte** Suisse et ont fait part de leur intérêt pour un éventuel partenariat. Le comité examinera ces propositions au cas par cas et veillera, si des collaborations voient le jour, à ce qu'elles permettent à la Fédération de poursuivre sur la ligne tracée jusqu'à présent en matière de partenariat.

Enfin, les représentants de **Fourchette verte** Suisse siègent dans de nombreux projets régionaux ou nationaux, ou sont régulièrement invités comme experts lors de tables rondes ou de séminaires.

### **Réorganisation du secrétariat général**

Le développement du projet avec SV Group a nécessité en 2014 la recherche de nouvelles forces de travail au sein de la Fédération **Fourchette verte** Suisse, ressources financées par le projet. Ce fut l'occasion de repenser l'organisation de ce qui est désormais l'équipe du secrétariat général, composée de 3 personnes comme suit :

- Esther JOST HONEGGER, diététicienne diplômée employée à 50% pour **Fourchette verte** (et 30% pour la SSN), coordinatrice pour la Suisse alémanique.
- Elizabeth BIERI, diététicienne diplômée et employée de commerce, travaillant à 80%, en charge de la conduite opérationnelle du projet avec SV Group et de l'administration générale de la Fédération depuis septembre 2014.
- Stéphane MONTANGERO, employé à 55%, secrétaire général de la Fédération en charge notamment de tous les aspects de coordination, communication et relations publiques.

La Fédération peut ainsi compter globalement sur un 185% de temps de travail, adjoint de quelques mandats aux Ligues de la Santé du canton de Vaud, en matière de comptabilité ou de graphisme par exemple.

### **Financement de la Fédération**

En 2014 et 2015, la Fédération bénéficie du soutien financier du nouveau fonds d'ancrage de Promotion Santé Suisse (PSCH), pour un montant de 40'000.- par an. De plus, PSCH soutient financièrement le projet d'intégration de « schnitz und drunder » à **Fourchette verte**.

Par ailleurs, il convient de relever que la CLASS (Conférence latine des affaires sanitaires et sociales) soutient la Fédération via une convention pluriannuelle de prestations (2014-2016), à hauteur de CHF 50'000.- / an, afin d'assurer un financement structurel de l'organisation. A ces montants s'ajoutent ceux provenant de la recherche de fonds et des partenariats. La Fédération tient à remercier chaleureusement Promotion santé Suisse et la CLASS pour leur soutien, tout comme la Loterie romande pour son don en 2015.





## 2. Nombre d'établissements labellisés en Suisse

Situation au 31 décembre 2015

	GE	TI	VD	FR	NE	VS	JU / JUBE	SO	BE	AG	TG	CH	TOTAL
Cafés-restaurants	14	12	7	2	0	9	1	0	0	0	0	0	<b>45</b>
Self-services	16	4	5	1	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>26</b>
Collectivités	71	23	26	10	12	29	15	4	8	2	0	71	<b>257</b>
Affiliations	7	11	9	2	4	7	3	0	0	0	0	0	<b>43</b>
Affiliations senior	1	25	40	4	3	11	0	0	0	0	0	0	<b>84</b>
Affiliations junior	5	5	9	0	2	6	0	0	0	0	0	0	<b>27</b>
Junior	129	165	165	15	18	61	12	10	16	2	0	0	<b>593</b>
Tout-petits	59	7	78	19	24	48	23	14	92	31	1	0	<b>396</b>
« D-li vert »	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	<b>2</b>
<b>Total</b>	<b>302</b>	<b>252</b>	<b>339</b>	<b>53</b>	<b>63</b>	<b>173</b>	<b>54</b>	<b>24</b>	<b>108</b>	<b>33</b>	<b>1</b>	<b>71</b>	<b>1'473</b>



### 3. Nombre de places assises en Suisse

Situation au 31 décembre 2015

	GE	TI	VD	FR	NE	VS	JU / JUBE	SO	BE	AG	TG	CH	TOTAL
Cafés-restaurants	1243	1011	614	220	0	1480	70	0	0	0	0	0	4'638
Self-services	2936	1195	1049	200	0	0	0	0	0	0	0	0	5'380
Collectivités	16491	3985	5607	1102	1462	3263	2064		2275	0	0	17'145	51'119
Affiliations	239	902	437	238	145	570	310	0	0	0	0	0	2'841
Affiliations senior	28	1648	2228	281	119	853	0	0	0	0	0	0	5'157
Affiliations junior	122	432	461	0	44	314	0	0	0	0	0	0	1'373
Junior	13919	7708	119'650	2101	640	3005	603	258	659	133	0	0	40'991
Tout-petits	3661	332	4559	713	962	1116	756	260	2448	837	20	0	15'664
« D-li vert »	0	0	0	0	0	120	0	0	0	0	0	0	120
<b>Total</b>	<b>38'639</b>	<b>17'213</b>	<b>26'920</b>	<b>4'855</b>	<b>3'372</b>	<b>10'721</b>	<b>3'803</b>	<b>518</b>	<b>3'107</b>	<b>970</b>	<b>20</b>	<b>17'145</b>	<b>127'283</b>

### 4. Historique et organisation

Le site [www.fourchetteverte.ch](http://www.fourchetteverte.ch) détaille cette thématique.

## VI. PERSPECTIVES 2016

Dans le cadre de la subvention du Département de l'emploi, des affaires sociales et de la santé (DEAS), un contrat de prestations quadriennal a été établi. Un avenant 2016 au tableau de bord, comprenant les objectifs pour la période 2013-2016, a été validé, afin de répondre à la mise en place de l'affiliation senior. Les indicateurs déjà revus à la baisse en 2015 sont identiques, soit :

Objectifs	Indicateurs	Valeurs cibles
1. Augmenter le nombre de restaurants et de lieux de restauration collective privés et publics labellisés	Nombre total de lieux labellisés	285
	Nombre total de places assises	38'000
	Pourcentage des lieux labellisés pour les enfants, les jeunes et les étudiants sur le nombre total de lieux labellisés	70%
2. Augmenter la conformité des lieux labellisés aux exigences du label <b>Fourchette verte</b> , par le suivi, le contrôle et la formation	Nombre de mini-formations réalisées	8
	Nombre d'entretiens individuels réalisés	220
	Nombre de visites de contrôle des lieux labellisés*	au moins 350*
	Proportion de lieux contrôlés respectant le critère alimentation du label	80%
	Nombre de formations payantes réalisées	2
	Nombre de participants aux formations payantes	45
3. Sensibiliser la population à une alimentation équilibrée par la promotion du label <b>Fourchette verte</b> : - par la participation à des manifestations publiques - par les médias	Nombre de manifestations publiques	10
	Nombre de stands de présentation	10
	Nombre d'articles de presse	6
	Nombre d'interventions à la radio et/ou à la télévision	2
4. Evaluer la connaissance du label <b>Fourchette verte</b> auprès de la population	Nombre d'évaluations	1 sondage d'opinion
5. Mettre en place le label <b>Fourchette verte</b> senior pour les établissements médico-sociaux (EMS)	Nombre d'établissements médico-sociaux labellisés <b>Fourchette verte</b> senior	3 EMS

\* seul cet indicateur comprend le suivi réalisé par le Service de santé de l'enfance et de la jeunesse (DIP) et le Service des écoles et institutions pour l'enfance de la Ville de Genève.

Les valeurs cibles concernant le nombre de lieux labellisés et de places assises ont déjà été atteintes en 2015.

## VII. COMPTES 2015

### 1. Comptes d'exploitation

	Budget 2015	2015	2014
<b>RECETTES</b>	<b>230'690</b>	<b>233'254</b>	<b>249'978</b>
<b>Subventions</b>	<b>224'490</b>	<b>225'994</b>	<b>243'433</b>
Subvention cantonale (DEAS)	170'000	170'000	170'000
Fondation privée genevoise	6'000	7'200	20'000
Ville de Genève	10'300	10'300	10'300
Communes genevoises	26'700	23'000	26'600
Sponsors	8'000	5'799	8'100
Ateliers payants	700	445	433
Matériel Fourchette verte suisse	2'790	9'250	8'000
<b>Refacturation</b>	<b>1'700</b>	<b>2'460</b>	<b>1'626</b>
Sous-location du bureau	1'600	1'600	1'600
Vente de matériel	100	860	26
<b>Autres produits</b>	<b>4'500</b>	<b>4'800</b>	<b>4'920</b>
Indemnités praticien formateur	4'500	4'800	4'920
<b>CHARGES</b>	<b>230'690</b>	<b>233'218</b>	<b>249'971</b>
<b>Charges directs</b>	<b>201'790</b>	<b>205'421</b>	<b>221'788</b>
<b>Charges de personnel</b>	<b>167'000</b>	<b>170'156</b>	<b>162'759</b>
<b>Activités de promotion</b>		<b>29'976</b>	<b>54'306</b>
Matériel genevois	4'000	1'906	3'928
Matériel Fourchette verte suisse	16'790	21'496	49'711
Actions	5'000	6'574	667
<b>Coûts</b>		<b>5'289</b>	<b>4'723</b>
Tri des déchets	2'000	1'200	1'200
Evaluation	7'000	4'089	3'523
<b>Charges administratives</b>	<b>28'900</b>	<b>27'797</b>	<b>28'183</b>
<b>Charges de fonctionnement</b>		<b>27'803</b>	<b>28'217</b>
Loyers	16'000	16'000	19'000
Téléphone	1'000	579	662
Déplacements	1'550	1'290	1'183
Fournitures de bureau	2'000	3'278	626
Frais de port, timbres	450	270	306
Honoraires gestion de la comptabilité	4'500	3'593	3'512
Frais du comité et assemblée générale	2'000	1'524	1'549
Formation continue	1'400	1'269	1'379
<b>Charges et produits financiers</b>		<b>-6</b>	<b>-34</b>
Intérêts bancaires		-6	-34
<b>Total des revenus</b>	<b>230'690</b>	<b>233'254</b>	<b>249'978</b>
<b>Total des charges</b>	<b>230'690</b>	<b>233'218</b>	<b>249'971</b>
<b>Résultats de l'exercice</b>	<b>0</b>	<b>36</b>	<b>8</b>
<b>Répartition de la part du résultat</b>		<b>-36</b>	<b>-8</b>
<b>Résultat de l'exercice</b>		<b>0</b>	<b>0</b>



## 2. Bilans comparés 2014 et 2015

<b>ACTIF</b>	<b>31.12.15</b>	<b>31.12.14</b>
<b><i>Actifs circulants</i></b>		
Liquidités	56'036	101'317
Créances	1'245	945
Autres créances	4'654	0
Stock	370	0
Actifs de régularisation	1'411	2'933
<b>TOTAL ACTIFS</b>	<b>63'716</b>	<b>105'194</b>
<b>PASSIF</b>		
<b><i>Fonds étrangers court terme</i></b>		
Créanciers	720	4'431
Autres dettes	1'863	663
Passifs de régularisation	6'355	45'359
<b>Total fonds étrangers court terme</b>	<b>8'938</b>	<b>50'452</b>
<b><i>Fonds étranger à long terme</i></b>		
Part des subventions à restituer	-1'287	-1'305
<b>Total Fonds étranger à long terme</b>	<b>-1'287</b>	<b>-1'305</b>
<b><i>Fonds propres</i></b>		
Capital de dotation	60'000	60'000
Thésaurisation au 31.12.2012	-2'648	-2'648
Part de subvention non dépensée 2013 - 2016	-1'287	-1'305
<b>Total Fonds propres</b>	<b>56'064</b>	<b>56'047</b>
<b>TOTAL PASSIF</b>	<b>63'716</b>	<b>105'194</b>



## VIII. REMERCIEMENTS

Pour terminer, nous souhaitons exprimer notre gratitude à ceux qui soutiennent jour après jour notre travail.

Nous remercions les autorités cantonales pour leur soutien financier et leur appui, notamment :  
Monsieur Mauro POGGIA, conseiller d'Etat en charge du Département de l'emploi, des affaires sociales et de la santé (DEAS),  
Monsieur Adrien BRON, directeur de la Direction générale de la santé (DEAS),  
Monsieur Jacques-André ROMAND, médecin cantonal (DEAS),  
Monsieur Pascal HAEFLIGER chef du secteur de prévention et promotion de la santé ainsi que  
Madame Lynne THADIKARRAN-SALOMON, conseillère scientifique (DEAS),  
Madame Anne EMERY-TORRACINTA, conseillère d'Etat en charge du Département de l'instruction publique, de la culture et du sport (DIP),  
Monsieur Pascal EDWARDS, directeur de la scolarité à la Direction générale de l'enseignement post-obligatoire (DIP),  
Monsieur Pierre-Yves AUBERT, directeur du pôle promotion de la santé et prévention, Direction générale de l'Office de la Jeunesse (DIP),  
Monsieur Jean-Dominique LORMAND, directeur du Service de santé de l'enfance et de la jeunesse (DIP),  
Madame Martha PERRUCHI, directrice de la logistique et Monsieur Davide BATTAINI, gestionnaire en restauration (DIP).

Nous remercions les autorités municipales pour leur soutien financier et leur appui, notamment :  
Madame Esther ALDER, Maire de la Ville de Genève.  
Les autorités des 27 communes genevoises qui soutiennent financièrement **Fourchette verte**.

**Fourchette verte** Genève exprime ses remerciements également à Monsieur Costin van BERCHEM de la Fondation Hans WILSDORF, à Monsieur Denis BEAUSOLEIL de l'OPAGE, à Messieurs Jacques BLONDIN et Aurélien PICAUD de l'Union Maraîchère de Genève, à Messieurs Bastian JACCARD et Guillaume LAMBERT d'espace-terroir.ch, à Madame Isabelle DUBROVA-FROIDEVAUX et Monsieur Laurent CORNAGLIA de Maneco, à Monsieur Rolin WAVRE de la FRC, à Mesdames Elodie MARAFICO et Estelle GUERINO de la Direction générale de l'agriculture, à Mesdames Elizabeth BIERI, Esther JOST et à Monsieur Stéphane MONTANGERO de **Fourchette verte** Suisse, aux chefs cuisiniers des Goutatoo et leurs amis, à Madame Catherine DAVID de l'association pour la Promotion du Goût, à Madame Chantal LONATI du comité genevois de la Semaine du Goût, à Monsieur Nicolas DISERENS directeur du GIAP ainsi qu'à ses collaboratrices et collaborateurs, à Madame Gwenaëlle SIDIBE, Madame Emmanuelle MOSSUZ et Monsieur Niels WEBER de Rien ne va plus, à Madame Corinne WAHL, Madame Giannina CASTILLO MARRONE, Madame Eliane CARDOSO et Monsieur Jean-Paul HUMAIR du Cipret, à Madame Laurence FEHLMANN RIELLE et Monsieur Rémy BENOIT de la Fegpa.

Nous exprimons également notre reconnaissance aux restaurateurs et aux cuisinier-ère-s **Fourchette verte**, aux éducatrices-teurs des E.V.E et des crèches, et aux animatrices-teurs du GIAP pour leur collaboration dans l'encadrement des enfants, aux testeurs, ainsi qu'aux partenaires, avec lesquels nous collaborons tout au long de l'année, aux membres du comité de **Fourchette verte** Genève, à la Fédération **Fourchette verte** Suisse et à Promotion Santé Suisse.

Olivier AMREIN  
Président

Tania LEHMANN  
Coordinatrice

mars 2016



## IX. ANNEXES

### Annexe I

**Comité de Fourchette verte Genève**  
Etat au 31 décembre 2015

**Olivier AMREIN**, président de Fourchette verte Genève

**Loly BOLAY**, conseil administration Maison de Vessy

**Nicolas BURGI**, traiteur de Châtelaine et représentant des labellisés

**Claude DUVERNAY**, restaurateur et représentant de la Société des cafetiers, restaurateurs et hôteliers de Genève

**Sidonie FABBI**, diététicienne HES, Service de santé de l'enfance et de la jeunesse, Département de l'instruction publique, de la culture et du sport (DIP)

**Laurence FELHMANN RIELLE**, secrétaire générale de la Fédération genevoise pour la prévention de l'alcoolisme (FEGPA)

**Céline LIVER**, diététicienne HES, Service des écoles et institutions pour l'enfance de la Ville de Genève

**Marie-Pierre THEUBET**, diététicienne HES, Service de santé de l'enfance et de la jeunesse, Département de l'instruction publique, de la culture et du sport (DIP)

**Anne VADI**, représentante de la section genevoise de la Fédération romande des consommateurs (FRC)

#### Permanententes de l'association

**Tania LEHMANN**, coordinatrice, diététicienne HES

**Daniela DI CAPUA**, remplacée en cours d'année par Sandrine **LASSERRE**, diététiciennes HES

**Thérèse GENOLET**, diététicienne HES

Adresse :

Fourchette verte Genève

45, rue Agasse

1208 Genève

022 329 11 78

ge@fourchetteverte.ch

www.fourchetteverte.ch



## Annexe II

Etat au 31 décembre 2015

### Cafés-restaurants **Fourchette verte**

- Au Fil de L'Eau** - 75, rte de Suisse - 1290 Versoix - tél. 022 779 02 62  
**Buvette Bains des Pâquis** - 30, quai du Mont Blanc - 1201 Genève - tél. 022 738 16 16  
**Jardin des îles** - 5-7, ch. Colladon - 1209 Genève - tél. 022 730 79 27  
**La Carte Gourmande** - 51, rte du Nant d'Avril - 1214 Vernier - tél. 022 734 31 34  
**Le Casse-Croûte** - 2, rue des Evaux - 1213 Onex - tél. 022 879 89 11 (mardi-jeudi)  
**Le Safari** - 41, rue Dancet - 1205 Genève - tél. 022 320 31 04  
**Les Jardins du Rhône** - 89, av. d'Aïre - 1203 Genève - tél. 022 340 22 13  
**Le Swiss Chalet** - Genève Aéroport, arrivée, emplacement 80 - 1215 Cointrin - tél. 022 717 76 08  
**Les Lauriers** - 5, rue Henri-Veyrassat - 1202 Genève - tél. 022 339 71 23  
**Les Savoises** - 15, rue des Savoises - 1205 Genève - tél. 022 329 20 22  
**Restaurant de l'Ancre** - EPI - 34, rue de Lausanne - 1201 Genève - tél. 022 949 08 54  
**Supatra** - 11, rampe de la Gare - 1290 Versoix - tél. 022 779 19 88  
**Taverne de la Madeleine** - 20, rue Toutes-Ames - 1204 Genève - tél. 022 310 60 70  
**Un R' de famille, Pro Juventute** - 10, rue Goetz-Monin - 1205 Genève - tél. 022 328 22 23

### Self-services **Fourchette verte**

#### **MIGROS**

- Balexert** - 27, av. Louis-Casaï - 1209 Genève - tél. 022 979 07 77  
**Chêne-Bourg** - 12, av. Bel-Air - 1225 Chêne-Bourg - tél. 022 348 22 33  
**Cornavin Les Cygnes** - 18-20, rue de Lausanne - 1201 Genève - tél. 022 738 68 88  
**Ecole-Club** - 3, rue du Prince - 1204 Genève - tél. 022 312 20 95  
**M-Parc** - 32, av. Vibert - 1227 Carouge - tél. 022 307 20 51  
**Meyrin Centre commercial** - 24, av. de la Feuillasse - 1217 Meyrin - tél. 022 782 75 00  
**Plainpalais-Centre** - 21, rue Dancet - 1205 Genève - tél. 022 807 09 81  
**Plan-les-Ouates** - 176, rte de St-Julien - 1228 Plan-les-Ouates - tél. 022 884 34 31

#### **AUTRES**

- Green-Spot** - 30, bd Carl-Vogt - 1205 Genève - tél. 022 320 02 30  
**L'Epicure** - EPI - 10, ch. de la Pallanterie - 1252 Meinier - tél. 022 855 93 21  
**L'Epigramme** - EPI - 105, rte des Jeunes - 1227 Carouge - tél. 022 949 04 37  
**L'Espalier** - EPI - 34, av. Adrien Jeandin - 1226 Thônex - tél. 022 949 04 48  
**Le Jardin, Crowne Plaza Geneva** - 75, av. Louis-Casaï - 1216 Cointrin - tél. 022 710 30 91  
**Le Resto du Traiteur** - 10, rue Pré-de-la-Fontaine - 1217 Meyrin - tél. 022 782 65 25  
**Le Totem** - PRO Restauration - 4, ch. Louis Hubert - 1213 Petit-Lancy - tél. 022 879 55 15  
**Sur le Pont** - ORIF - 4, rampe du Pont Rouge - 1212 Grand-Lancy - tél. 022 306 00 69



## Annexe III

Etat au 31 décembre 2015

### Restaurants de collectivité **Fourchette verte**

**Association Réalise** - 8, rue Viguet - 1227 Les Acacias  
**Bureau International du Travail (B.I.T.)** - Compass Group - 4 Rte des Morillons - 1202 Genève  
**Caisse de compensation A.V.S.** - Migros - 18, av. Edmond-Vaucher - 1210 Genève  
**Caran d'Ache** - Eldora - 19, ch. du Foron - 1226 Thônex  
**Centre du Commerce International (C.C.I.)** - Sodexo - 54, rue de Montbrillant - 1202 Genève  
**Centre Espoir** - 10, rue Jean-Dassier - 1201 Genève  
**Clinique de Joli-Mont** - 45, av. Trembley - 1209 Genève  
**Du Pont de Nemours-Meyrin** - Eldora - 146, rte du Nant-d'Avril - 1217 Meyrin  
**Du Pont de Nemours-Suzette** - Eldora - 2, ch. du Pavillon - 1218 Grand-Saconnex  
**Ecole Hôtelière de Genève « La Dent du Midi »** - 12, av. de la Paix - 1202 Genève  
**Firmenich-Jonction** - Novae Restauration SA - 1, rte des Jeunes - 1205 Genève  
**Firmenich-La Plaine** - Novae Restauration SA - 45, rte de la Plaine - 1283 La Plaine  
**Firmenich-Meyrin** - Novae Restauration SA - 7, rue des Bergères - 1217 Meyrin  
**Foyer Arabelle** - 64, av. des Grandes-Communes - 1213 Onex  
**Groupe PP Holding** - 13, rue de Veyrot - 1217 Meyrin  
**Hôpitaux universitaires de Genève (HUG), Hôpital cantonal** - 4, rue Gabrielle-Perret-Gentil - 1211 Genève :

- restaurant **Beau-Séjour**
- restaurant **Hôpital des enfants**
- restaurant **Le Salève**

**HUG, rest. de Belle Idée** - 2, ch. du Petit Bel-Air - 1225 Chêne-Bourg  
**HUG rest. de Bellerive** - 11, ch. de la Savonnière - 1245 Collonge-Bellerive  
**HUG rest. de Loëx** - 151, rte de Loëx - 1233 Bernex  
**HUG rest. des Trois-Chênes** - 3, ch. du Pont Bochet - 1226 Thônex  
**Hôpital de la Tour** - 3, av. J.-D. Maillard - 1217 Meyrin  
**Hôtel des Finances** - Eldora - 26, rue du Stand - 1211 Genève  
**HP-Meyrin** - SV Group - 150, rte du Nant d'Avril - 1217 Meyrin  
**LODH** - Eldora - 8, av. des Morgines - 1213 Petit-Lancy  
**Migros la Praille, restaurant du personnel** - Migros - 35, rue Alexandre-Gavard - 1227 Carouge  
**MIP Restaurant, CIG** - 17 rue de Varembe - 1202 Genève  
**O.M.C** - Eldora - 154, rue de Lausanne - 1202 Genève  
**O.M.M L'Attique** - Newrest Canonica - 7 bis, av. de la Paix - 1202 Genève  
**O.M.P.I** - Eldora - 34, ch. des Colombettes - 1202 Genève  
**ONU** - Eldora - palais des Nations - 8, av. de la Paix - 1202 Genève  
**ORIF** - 4, via Monnet - 1214 Vernier  
**Piaget** - Delectis - 37, ch. du Champ-des-filles - 1228 Plan-les-Ouates  
**Poste de Montbrillant** - SV Group - 40, rue de Montbrillant - 1201 Genève  
**Pricewaterhouse Coopers (PwC)** - Novae Restauration SA - 50 av. Giuseppe Motta - 1202 Genève  
**Radio Télévision Suisse** - Compass Group SA - 20, quai Ernest-Ansermet - 1205 Genève  
**Rolex SA Acacias** - Novae Restauration SA - 3-7, rue François Dussaud - 1227 Acacias  
**Rolex SA Chêne-Bourg** - Novae Restauration SA - 15, rte de Jussy - 1225 Chêne-Bourg  
**Rolex SA Plan-les-Ouates** - Novae Restauration SA - 113, ch. du Pont-du-Centenaire - 1228 Plan-les-Ouates  
**SIG, Le Soleil** - Eldora - 2, ch. du Château Bloch - 1219 Lignon  
**Skyguide, Le Slot** - Eldora - 15-17, rte de Pré-Bois - 1216 Cointrin  
**STEP d'Aire - SIG** - Eldora - 17, ch. de la Verseuse - 1219 Aire  
**U.N.H.C.R** - Eldora - 94, rue de Montbrillant - 1202 Genève  
**Vacheron-Constantin** - Eldora - 10, ch. du Tourbillon - 1228 Plan-les-Ouates  
**Vedia** - 14, Voie-Creuse - 1202 Genève



## **Cafétérias des écoles de l'enseignement post-obligatoire, des HES et de l'université (DIP)**

**Centre de Formation Professionnelle - Arts Appliqués (CFP-AA)** - 2, rue Necker - 1201 Genève  
**Centre de Formation Professionnelle - Construction (CFP-C) et Services et Hôtellerie (CFPSHR)** - Novae Restauration SA - 18, rue Gérard de Ternier - 1213 Petit-Lancy  
**Centre de Formation Professionnelle - Nature et Environnement (CFP-NE)** - 150, rte de Presinge - 1254 Jussy  
**Centre de Formation Professionnelle - Technique (CFP-T)** - 38, av. Louis Bertrand - 1213 Petit-Lancy  
**Centre Médical Universitaire (CMU)** - Migros - 9, av. de Champel - 1206 Genève  
**Collège Calvin** - 2-4, rue Théodore de Bèze - 1204 Genève  
**Collège Claparède** - 61, ch. de Fossard - 1231 Conches  
**Collège de Candolle** - 5, rue d'Italie - 1204 Genève  
**Collège de Saussure** - 9, Vieux-Chemin d'Onex - 1213 Petit-Lancy  
**Collège et Ecole de Commerce André-Chavanne** - 14, av. Trembley - 1209 Genève  
**Collège et Ecole de Commerce Emilie-Gourd** - 15, rue Le Corbusier - 1208 Genève  
**Collège Madame-de-Staël** - 25, rte de Saint-Julien - 1227 Carouge  
**Collège Rousseau** - Novae Restauration SA - 16A, ch. du Bouchet - 1209 Genève  
**Collège Sismondi** - Eldora - 30, av. de France - 1211 Genève  
**Ecole de Commerce Aimée Stitelmann** - 24, rte de Base - 1228 Plan-les-Ouates  
**Ecole de Culture Générale Henry-Dunant** - 20, av. Edmond Vaucher - 1203 Genève  
**Ecole de Culture Générale Jean-Piaget** - 17, ch. Grange-Falquet - 1224 Chêne-Bougeries  
**Ecole de Commerce Nicolas-Bouvier** - 62, rue de Saint-Jean - 1203 Genève  
**Haute Ecole de Santé, site Champel** - 47, av. de Champel - 1206 Genève  
**Haute Ecole Paysage, Ingénierie, Architecture (HEPIA)** - Novae Restauration SA - 2, rue de la Prairie - 1202 Genève  
**Science II** - Migros - 30, quai Ernest-Ansermet - 1211 Genève  
**Uni-Dufour** - Novae Restauration SA - 24, av. Général Dufour - 1204 Genève  
**Uni-Mail « Marx Café »** - Novae Restauration SA - 102, bd Carl-Vogt - 1204 Genève

## **Cafétérias des écoles post-obligatoires privées**

**Collège du Léman** - Compass Group SA - 74, rte de Sauverny – 1290 Versoix  
**Ecole Internationale de Genève - Campus des Nations** - Novae Restauration SA - 11, rte de Morillons - 1218 Grand-Saconnex  
**Ecole Internationale de Genève - Campus la Grande Boissière** - Novae Restauration SA - 62, rte de Chêne - 1208 Genève  
**Ecole Moser Genève** - Novae Restauration SA - 81, ch. de la Montagne - 1224 Chêne-Bougeries



## Annexe IV

Etat au 31 décembre 2015

### Label **Fourchette verte junior**

#### Restaurants scolaires des Ecoles primaires publiques

**Restaurant scolaire des Allières** - Association du restaurant scolaire de Malagnou-Florissant - 14, av. des Allières - 1208 Genève

**Restaurant scolaire des Allobroges** - Société des cuisines scolaires de Plainpalais - 4-6, rue des Allobroges - 1227 Carouge

**Restaurant scolaire d'Anières « Le P'tit resto »** - Régéservice - Association du restaurant scolaire d'Anières - 66, rue Centrale - 1247 Anières

**Restaurant scolaire l'Appart** - Novae Restauration SA - Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts - 4, av. Trembley - 1209 Genève

**Restaurant scolaire d'Avully** - PRO Restauration - Association du restaurant scolaire d'Avully - 37, rte d'Epeisses - 1237 Avully

**Restaurant scolaire d'Avusy, « Les P'tites assiettes »** - PRO Restauration SA - 35, rte d'Athenaz - 1285 Avusy

**Restaurant scolaire de Bardonnex « La P'tite Bouffe »** - Migros - 75, rte de Cugny - 1257 Croix-de-Rozon

**Restaurant scolaire Barthélemy-Menn** - Accueil Midi-Plainpalais - 6 bis, rue Barthélemy-Menn - 1205 Genève

**Restaurant scolaire de Bellevue** - Régéservice - Cuisines scolaires de Bellevue - 10, ch. de la Menuiserie - 1293 Bellevue

**Restaurants scolaires de la commune de Bernex** - Régéservice - Réfectoires de Luchepelet, Lully et Robert-Hainard - Mairie de Bernex - 313, rue de Bernex, 1233 Bernex

**Restaurant scolaire de Budé** - Novae Restauration SA - Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts - 6, ch. Moïse-Duboule - 1209 Genève

**Restaurant scolaire de Carl-Vogt** - Cuisines scolaires des Plantaporrêts - 69, bd Carl-Vogt - 1205 Genève

**Restaurant scolaire de Carl-Vogt 88** - Cuisines scolaires des Plantaporrêts - 88, bd Carl-Vogt - 1205 Genève

**Restaurants scolaires de la commune de Carouge** - Novae Restauration SA - Réfectoires, des Pervenches, des Promenades, de la Tambourine, du Val d'Arve et de la Vigne Rouge - 1227 Carouge

**Restaurant scolaire de Cayla** - Association des restaurants scolaires de l'Europe - 12, ch. William-Lescaze - 1203 Genève

**Restaurant scolaire de Chateaubriand** - Cuisines scolaires des Pâquis - 14, rue Royaume - 1201 Genève

**Restaurant scolaire de Collex-Bossy « Au Sel et Poivre »** - 107, rte de Vireloup - 1239 Collex-Bossy

**Restaurants scolaires de la commune de Chêne-Bourg** - Auberge de Chêne-Bougeries - Réfectoires De Haller, Floraire et Place Favre - 1225 Chêne-Bourg

**Restaurant scolaire de Choulex** - Compass Groupe SA - 11, ch. Briffods - 1244 Choulex

**Restaurant scolaire de Cité-Jardin** - PRO Restauration - Association des restaurants scolaires de Champel - 42, av. de Miremont - 1206 Champel

**Restaurant scolaire de Cité-Jonction** - Cuisines scolaires des Plantaporrêts - 24, av. Sainte-Clotilde - 1205 Genève

**Restaurant scolaire de Colladon** - Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts - 5-7, ch. Colladon - 1202 Genève

**Restaurants scolaires de la commune de Collonge-Bellerive** - Novae Restauration SA - réfectoires de Collonge-Bellerive et de Vézenaz - 1245 Collonge-Bellerive

**Restaurant scolaire de la commune de Confignon** - Eldora - Réfectoires de Cressy et de Confignon - 1232 Confignon

**Restaurant scolaire des Contamines** - Association du restaurant scolaire de Malagnou-Florissant - 22, rue Michel-Chauvet - 1208 Genève

**Restaurant scolaire de la commune de Corsier** - Migros - 20, rte de Corsier - 1246 Corsier

**Restaurant scolaire des Cropettes** - Association des cuisines scolaires des Cropettes - 4, rue Beaulacre - 1202 Genève

**Restaurant scolaire Devin-du-Village** - Association des restaurants scolaires de l'Europe - 1, rue du



Vicaire-Savoyard - 1203 Genève

**Restaurant scolaire des Eaux-Vives** - Association du restaurant scolaire des Eaux-Vives - 84-86, rue des Eaux-Vives - 1207 Genève

**Restaurant scolaire EFP Saint-Gervais** - Cuisines scolaires du quartier de St-Gervais - 10, rue Bautte - 1201 Genève

**Restaurants scolaires de l'Europe** - Association des restaurants scolaires de l'Europe - 42, av. d'Aire - 1203 Genève

**Restaurant scolaire Ferdinand-Hodler** - Association des restaurants scolaires de Cité-Rive - 4, bd Jaques-Dalcroze - 1204 Genève

**Restaurant scolaire du Foyer Clair-Bois Minoteries** - Fondation Clair Bois Minoteries - 11, rue des Minoteries - 1205 Genève

**Restaurant scolaire des Franchises** - Association des restaurants scolaires de l'Europe - 54, rte des Franchises - 1203 Genève

**Restaurant scolaire de Geisendorf** - Association des restaurants scolaires de l'Europe - 56, rue de Lyon - 1203 Genève

**Restaurant scolaire des Genêts** - Novae Restauration SA - Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts - 1-3, ch. Sous-Bois - 1209 Genève

**Restaurants scolaires de la commune du Grand-Saconnex** - Eldora - Réfectoires de la Ferme Sarasin et de la Tour - 15, ch. du Pommier - 1218 Grand-Saconnex

**Restaurant scolaire des Grottes** - Association des cuisines scolaires des Cropettes - 5-7, av. Eugène-Empéya - 1202 Genève

**Restaurant scolaire Hugo-de-Senger** - Société des cuisines scolaires de Plainpalais - 3, rue Rodo - 1205 Genève

**Restaurants scolaires de la commune de Lancy** - Régéservice - Réfectoires du Bachet-de-Pesay, de la Caroline, de Cérésolle, d'En-Sauvy, des Palettes, du Petit-Lancy et de Tivoli - 1212 Grand-Lancy

**Restaurant scolaire Le Corbusier** - Association du restaurant scolaire de Malagnou-Florissant - 2, rue Le Corbusier - 1208 Genève

**Restaurant scolaire Les Jardins du Rhône** - Association des restaurants scolaires de l'Europe - 89, av. d'Aire - 1203 Genève

**Restaurant scolaire de Liotard** - Association des restaurants scolaires de l'Europe - 66, rue Liotard - 1203 Genève

**Restaurant scolaire de Lyon 99** - Association des restaurants scolaires de l'Europe - 99, rue de Lyon - 1203 Genève

**Restaurant scolaire de la Maison de quartier de St-Jean** - Association des restaurants scolaires de l'Europe - 8, ch. du Furet - 1203 Genève

**Restaurant scolaire de Meinier « Le p'tit Gourmand »** - Association Le p'tit Gourmand - 22, rue Ancien-Tir - 1252 Meinier

**Restaurants scolaires de la commune de Meyrin** - Eldora - Réfectoires de Bellavista, Champs-Frêchets, de Cointrin, du Livron, de Meyrin-Village et de Monthoux - 1217 Meyrin

**Restaurant scolaire de Micheli-du-Crest** - Accueil Midi Plainpalais - 17, rue Micheli-du-Crest - 1205 Genève

**Restaurant scolaire des Minoteries** - Fondation Clair Bois Minoteries - 7, rue des Minoteries - 1205 Genève

**Restaurants scolaires d'Onex** - Novae Restauration SA - Réfectoires de Belle-Cour et d'Onex-Parc - Association des Cuisines Scolaires d'Onex - réfectoire d'Onex-Bosson - 1213 Onex

**Restaurant scolaire des Ouches** - Cuisines scolaires du quartier de St-Gervais - 19, ch. des Ouches - 1203 Genève

**Restaurant scolaire des Pâquis** - Cuisines scolaires des Pâquis - 14, rue Royaume - 1201 Genève

**Restaurant scolaire de la Pépinière** - Cuisines scolaires des Plantaporrêts - 19, rue Gourgas - 1205 Genève

**Restaurant scolaire de Perly-Certoux** - Migros - Association des restaurants scolaires de Perly-Certoux - 35, rte de Certoux - 1258 Perly

**Restaurant scolaire de Peschier « Le Lotus Bleu »** - Association des restaurants scolaires de Champel - 28C, av. Dumas - 1206 Genève

**Restaurants scolaires de la commune de Plan-les-Ouates** - Régéservice - Buvette de la salle communale, réfectoire du Vélodrome, la Galette et restaurant scolaire du Marais - 1228 Plan-les-Ouates

**Restaurant scolaire des Plantaporrêts** - Cuisines scolaires des Plantaporrêts - 1 bis, rue des Plantaporrêts - 1205 Genève

**Restaurant scolaire de Pré-Picot** - Association du restaurant scolaire de Malagnou-Florissant - 31, ch. Franck-Thomas - 1223 Cologny



**Restaurant scolaire de Pregny-Chambésy** - Novae Restauration SA - Association du restaurant scolaire la Fontaine - 77, ch. de la Fontaine - 1292 Chambésy

**Restaurant scolaire de la commune de Puplinge « Le Croqu'tout »** - Compass Group SA - 68, rue de Graman - 1241 Puplinge

**Restaurant scolaire de Roches** - Association du restaurant scolaire de Malagnou-Florissant - 21, ch. de Roches - 1208 Genève

**Restaurant scolaire de Saint-Jean** - Association des restaurants scolaires de l'Europe - 12, rue de Saint-Jean - 1203 Genève

**Restaurant scolaire de la commune de Satigny** - Eldora - 27A, rte de la Gare - 1242 Satigny

**Restaurant scolaire de Sécheron** - Association du restaurant scolaire de Prieuré-Sécheron - 7, av. Blanc - 1202 Genève

**Restaurants scolaires de la commune de Thônex** - Auberge de Chêne-Bougeries - Réfectoires Adrien-Jeandin, Bois des Arts, Marcellly-Tronchet - Hôpital des 3 Chênes - réfectoire Le Grand Bleu - Association des restaurants scolaires de Thônex - 1226 Thônex

**Restaurant scolaire de Trembley** - Novae Restauration SA - Association des restaurants scolaires de Trembley-Crêts-Budé-Genêts - 4, av. Trembley - 1209 Genève

**Restaurant scolaire de Vandoeuvres « Sel et Poivre »** - Auberge de Vandoeuvres - 1253 Vandoeuvres

**Restaurants scolaires de la commune de Vernier** - Eldora - Réfectoires d'Aire, d'Avanchets-Salève, de Balaxert, de Châtelaine, de La Ferme Golay, des Libellules, des Libellules 2, des Ranches, du Lignon, de Poussy et de Vernier-Place - 1214 Vernier

**Restaurant scolaire de la commune de Versoix** - Novae Restauration SA - Réfectoires La Galette, Le Radis et Lachenal - 1290 Versoix

**Restaurant scolaire du Vidollet** - Association des cuisines scolaires des Croupettes - 27, rue du Vidollet - 1202 Genève

**Restaurant scolaire des Vollandes** - Association du restaurant scolaire des Eaux-Vives - 84-86, rue des Eaux-Vives - 1207 Genève

**Restaurant scolaire du XXXI-Décembre** - Association du restaurant scolaire de Malagnou-Florissant - 63, rue du XXXI-Décembre - 1207 Genève

### **Restaurants des Ecoles privées**

**Collège du Léman** - Compass Group SA - 74, rte de Sauverny - 1290 Versoix

**Collège St-Louis** - Compass Group SA - 34, rte de Bellebouche - 1246 Corsier

**Cycle d'Orientation Bersot** - Migros - 134-136, rue de Genève - 1226 Thônex

**Ecole de la Découverte** - 11, av. de Sécheron - 1202 Genève

**Ecole Girsia** - 206, rte de Veyrier - 1255 Veyrier

**Ecole Internationale de Genève - campus des Nations** - Novae Restauration SA - 11, rte de Morillons - 1218 Grand-Saconnex

**Ecole Internationale de Genève - campus la Grande Boissière** - Novae Restauration SA - 62, rte de Chêne - 1208 Genève

**Ecole Mosaic** - PRO Restauration - 23, av. Dumas - 1206 Genève

**English School** - Novae Restauration SA - 36, rue de Malagny - 1294 Genthod

**Espace 99** - Rue de Lyon 99 - 1203 Genève

**Institut Florimont** - Novae Restauration SA - 37, av. du Petit-Lancy - 1213 Petit-Lancy

**Institut International de Lancy** - Migros - 24, av. Eugène Lance - 1212 Grand-Lancy

**Institut La Salésienne** - Novae Restauration SA - 243, rte de Veyrier - 1255 Veyrier

**Nouvelle Ecole Fanny** - 4, rue Samuel-Constant - 1201 Genève



## Annexe V

Etat au 31 décembre 2015

### Label **Fourchette verte** tout-petits

#### Crèches et Espaces de Vie Infantile publiques (E.V.E.)

- Crèche Chantejoie** - 20, av. des Communes-Réunies - 1212 Grand-Lancy  
**Crèche Coquelibulle** - 20E, av. des Grandes-Communes - 1213 Onex  
**Crèche Couleurs du Monde** - 10, ch. des Palettes - 1212 Grand-Lancy  
**Crèche de Bernex** - 19, ch. du Signal - 1233 Bernex  
**Crèche de Montbrillant** - 78, rte de Montbrillant - 1202 Genève  
**Crèche Dent de Lait** - 15, av. Dumas - 1206 Genève  
**Crèche des Eaux-Vives** - 48, rue Montchoisy - 1207 Genève  
**Crèche du VéloRouge** - 34, rte du Vélodrome - 1228 Plan-les-Ouates  
**Crèche La Petite Maisonnée** - 143, rte de Ferney - 1202 Genève  
**Crèche La Providence** - 9, ch. de Briquet - 1209 Genève  
**Crèche Rondin-Picotin** - 60, av. du Bois-de-la-Chapelle - 1213 Onex  
**E.V.E Acacias** - 38, rte des Acacias - 1227 Carouge  
**E.V.E Avanchets** - 12A, rue du Grand Bay - 1220 Avanchets  
**E.V.E Champs-Frêchets** - Eldora - 69, rue des Lattes - 1217 Meyrin  
**E.V.E Clair-Matin** - Régéservice - 59, rte de Chancy - 1213 Petit-Lancy  
**E.V.E Confignon** - Eldora - 32, ch. de Sous le Clos - 1232 Confignon  
**E.V.E Epinettes** - 8B, rue des Epinettes - 1227 Carouge  
**E.V.E Gais Minois** - 1-3, ch. Champ Baron - 1209 Genève  
**E.V.E Gazouillis** - 2, rue Lamartine - 1203 Genève  
**E.V.E Germaine Duparc** - 39, rue de Saint-Jean - 1203 Genève  
**E.V.E Grands Hutins** - 1, rue de la Tambourine - 1227 Carouge  
**E.V.E Jeanne Hersch** - 5, rue Bartélemy-Menn - 1205 Genève  
**E.V.E Jonction** - 14, av Sainte-Clotilde - 1205 Genève  
**E.V.E La Madeleine des enfants** - 16, rue de la Madeleine - 1204 Genève  
**E.V.E. La Tambourine** - 37, rue de la Tambourine - 1227 Carouge  
**E.V.E. Lignon** - 16, place du Lignon - 1219 Le Lignon  
**E.V.E Monthoux** - Eldora - 12, rue Alphonse-Large - 1217 Meyrin  
**E.V.E Morillons** - 9A, rte des Morillons - 1218 Grand-Saconnex  
**E.V.E Omnibulle** - Eldora - 213, rte d'Aire-la-Ville - 1242 Satigny  
**E.V.E Plateau** - 4, av. du Plateau - 1213 Petit-Lancy  
**E.V.E Val d'Arve** - 96, rte de Veyrier - 1227 Carouge  
**E.V.E. Vernier-Village** - 178, rte de Vernier - 1214 Vernier  
**Fondation Crèche du Lac** - 182, rue de Lausanne - 1202 Genève  
**SPE Champel** : - **E.V.E Bertrand** - 20, rue Alfred-Bertrand - 1206 Genève  
                          - **E.V.E Bout-du-Monde** - 2 bis, ch. du Bout-du-Monde - 1206 Genève  
                          - **E.V.E Louis-Aubert** - 2, av. Louis-Aubert - 1206 Genève  
**SPE des Bains** : - **Crèche La Nichée** - 46, bd Carl-Vogt - 1205 Genève  
                          - **E.V.E Edmond Kaiser** - 26, rue du Stand - 1204 Genève  
**SPE Eaux-Vives** : - **E.V.E Pré-Picot** - 11, plateau de Frontenex - 1223 Cologny  
**SPE Pâquis** : - **E.V.E Carfagni-Chateaubriand** - 2, place Chateaubriand - 1202 Genève  
                          - **E.V.E Carfagni-Plantamour** - 28, rue Philippe Plantamour - 1201 Genève  
**SPE Plainpalais** : - **E.V.E Chaumettes** - 5, rue Lombard - 1205 Genève  
                          - **E.V.E Minoteries** - 5, rue des Minoteries - 1205 Genève  
                          - **E.V.E Sources** - 12, rue des Sources - 1205 Genève  
**SPE St-Gervais** : - **E.V.E Eberhardt** - 7, rue du Cendrier - 1201 Genève  
                          - **E.V.E Seujet** - 34, quai du Seujet - 1201 Genève



**SPE Université :** - **E.V.E Allobroges** - 14, quai du Cheval Blanc - 1227 Acacias  
- **E.V.E Baud-Bovy** - 2, passage Daniel-Baud-Bovy - 1205 Genève

### **Crèches et E.V.E. privées**

**Crèche Arabelle** - 64, av. des Grandes Communes - 1213 Onex  
**Crèche La Louchette** - Régéservice - 4, rte Martin-Bodmer - 1223 Cologny  
**Crèche Menthe à l'eau** – Régéservice - 8C, av. de Champel - 1206 Genève  
**Crèche Petitgrain (Firmenich SA)** - Novae Restauration SA - 17, rue Alphonse Large - 1217 Meyrin  
**Crèche Le Sabotier** - Régéservice - 20, ch. de Sous-Balme - 1255 Veyrier  
**Crèche Scoubidou** - Eldora - 5, ch. des Colombettes - 1202 Genève  
**Ecole Cabriole-Montessori** - Traiteur Vidonne - 36, av. Cardinal-Mermillod - 1227 Carouge  
**Ecole Montessori, Rive gauche** - Compass Group SA - 15, ch. Pré d'Orsat - 1245 Collonge-Bellerive  
**Ecole Mosaic** - PRO Restauration - 23, av. Dumas - 1206 Genève  
**E.V.E. des Libellules (SIG)** - Eldora - 2, ch. Château Bloch - 1211 Genève 2



## Annexe VI

Etat au 31 décembre 2015

### Etablissements **Fourchette verte** affiliés adulte

**Fondation Ensemble, résidence L'Essarde** - 34, rte de Malagny - 1294 Genthod

**Fondation Ensemble, résidence Claire Fontaine** - 6, rue Jean-Pelletier - 1225 Chêne-Bourg

**Fondation Foyer Handicap, résidence des Voirets** - Novae Restauration SA - 39, ch. des Palettes - 1212 Grand-Lancy

**Fondation Foyer Handicap, résidence Gabrielle Sabet** - Novae Restauration SA - 7, ch. des Caroubiers - 1227 Carouge

**Fondation Foyer Handicap, résidence Petit-Lancy** - Novae Restauration SA - 10, av. du Petit Lancy - 1213 Petit-Lancy

**Fondation Foyer Handicap, résidence Yamani** - Novae Restauration SA - 97, rte de Loëx - 1232 Confignon

**La Maison des Champs** - 5, rte du Pré-Lauret - 1233 Bernex

### Etablissements **Fourchette verte** affiliés junior

**Chalet Savigny** - Fondation Officielle de la Jeunesse - 51-53, ch. de la Montagne - 1224 Chêne-Bougeries

**Foyer Clair-Bois Lancy** - 7, av. du Petit-Lancy - 1213 Petit-Lancy

**Foyer Piccolo** - Fondation Officielle de la Jeunesse - 161, rte du Grand-Lancy - 1213 Onex

**La Grève** - Service des Loisirs éducatifs (DIP) - 31, ch. des Graviers - 1290 Versoix

**Maison de Pierre-Grise** - Fondation Officielle de la Jeunesse -15, ch. des Chênes - 1294 Genthod

### Etablissements **Fourchette verte** affiliés senior

**Résidence Le Léman** - EMS - 30, rte d'Hermance - 1222 Vézenaz



## Annexe VII

Etat au 31 décembre 2015

### Charte du développement durable

**E.V.E Allobroges - SPE Université** - 14, quai du Cheval Blanc - 1227 Acacias  
**E.V.E Baud-Bovy - SPE Université** - 2, passage Daniel Baud-Bovy - 1205 Genève  
**E.V.E Omnibulle** - Eldora - 213, rte d'Aire-la-Ville - 1242 Satigny  
**E.V.E Val d'Arve** - 96, rte de Veyrier - 1227 Carouge  
**ONU** - Eldora - 8, av. de la Paix - 1202 Genève



## Charte du développement durable

Conscient de l'épuisement des ressources naturelles, des déchets générés, des enjeux du réchauffement climatique et de sa responsabilité liée à ses achats,

le restaurant / l'établissement :

s'engage, dans le cadre de son activité, à :

- privilégier les **produits régionaux** et de **saison**,
- favoriser les produits issus de cultures respectueuses de **l'environnement** (ex: Genève Région-Terre Avenir, IP Suisse...),
- privilégier les aliments produits dans le respect des **conditions de travail** des employés, ou issus d'un **commerce équitable**,
- utiliser des matériaux **réutilisables** de préférence ou, à défaut, **recyclés** et **recyclables**,
- limiter la production de déchets et effectuer leur **collecte sélective**,
- communiquer à la clientèle les informations relatives à **l'origine** des aliments.

Genève, le

Fourchette verte Genève  
rue Henri-Christiné 5 • case postale 567 • CH-1211 Genève 4 • tél. 022 329 11 78 • fax 022 329 11 27 • ge@fourchetteverte.ch

Une action soutenue par la République et canton de Genève et Promotion Santé Suisse

**Résultats de l'enquête d'appréciation « Fourchette verte » auprès de 154 établissements genevois labellisés, de janvier à juin 2015 (FRC 48 établissements)**

	13 cafés-restaurants		16 self-services		63 collectivités		62 juniors		Résultats 2015 154 établissements		Résultats 2014 174 établissements	
	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non
<b>1. Modalités FV</b>												
Le diplôme est-il affiché de manière bien visible?	92%	8%	75%	25%	80%	20%	84%	16%	<b>82%</b>	<b>18%</b>	89%	11%
S'il y a une porte, y a-t-il un autocollant FV sur celle-ci?	92%	8%	80%	20%	80%	20%	85%	15%	<b>83%</b>	<b>17%</b>	96%	4%
La vignette annuelle est-elle visible?	85%	15%	63%	37%	87%	13%	79%	21%	<b>81%</b>	<b>19%</b>	90%	10%
Le matériel FV est-il disponible et facilement accessible?	85%	15%	63%	37%	77%	23%	69%	31%	<b>73%</b>	<b>27%</b>	83%	17%
La <b>Fourchette verte</b> est-elle mentionnée sur la carte des menus ou sur les panneaux?	85%	15%	94%	6%	97%	3%	92%	8%	<b>94%</b>	<b>6%</b>	95%	5%

Les modalités **Fourchette verte** obtiennent un résultat inférieur à celui de 2014.

	13 cafés-restaurants		16 self-services		63 collectivités		62 junior		Résultats 2015 154 établissements		Résultats 2014 174 établissements	
	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non	oui	non
<b>2. Boissons non alcoolisées</b>												
Le restaurant sert-il des boissons alcoolisées ?	77%	23%	31%	69%	31%	69%	-	-	<b>23%</b>	<b>77%</b>	23%	77%
Y a-t-il au moins 3 boissons au verre, sans alcool meilleur marché que la boisson moins chère ?	100%	0%	100%	0%	100%	0%	-	-	<b>100%</b>	<b>0%</b>	100%	0%
Indication des boissons sans alcool	80%	20%	67%	33%	100%	0%	-	-	<b>69%</b>	<b>22%</b>	100%	0%

Deux cafés-restaurants et un self-service n'indiquent pas les boissons alcoolisées.

	13 cafés-restaurants			16 self-services			63 collectivités			62 juniors			Résultats 2015 154 établissements			Résultats 2014 174 établissements		
<b>3. Respect des Q services</b>	Oui	Non (trop)	Non (trop peu)	Oui	Non (trop)	Non (trop peu)	Oui	Non (trop)	Non (trop peu)	Oui	Non (trop)	Non (trop peu)	Oui	Non (trop)	Non (trop peu)	Oui	Non (trop)	Non (trop peu)
Viande, poisson, ou équ.	92%	8%	0%	94%	6%	0%	94%	6%	0%	95%	5%	0%	<b>94%</b>	<b>6%</b>	<b>0%</b>	98%	1%	1%
Légumes, crudités	85%	-	15%	94%	-	6%	90%	-	10%	95%	-	5%	<b>92%</b>	-	<b>8%</b>	93%	-	7%
Graisses en quantités limitées	100%	0%	-	100%	0%	-	94%	6%	-	100%	0%	-	<b>97%</b>	<b>3%</b>	-	95%	5%	-
Avez-vous eu assez de farineux ?	100%	-	0%	100%	-	0%	98%	-	2%	100%	-	0%	<b>99%</b>	-	<b>1%</b>	99%	-	1%
Plat FV correct	85%	15%		88%	12%		87%	13%		93%	7%		<b>89%</b>	<b>11%</b>		88%	12%	

154 établissements ont été visités en 2015 contre 174 en 2014.

Il est proposé de :

- Continuer à travailler sur le respect des modalités d'affichage **Fourchette verte**, notamment sur la visibilité et l'accessibilité du matériel.
- Poursuivre les efforts fournis pour le respect des critères de l'assiette **Fourchette verte** par d'avantage de formations et de sensibilisation du personnel.